

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD  
Línea en 3.º páj. 0,10.—Sección local 0,50  
Comunicados y reclamos a precios convencio-  
nales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará  
10 cént. por impuesto del timbre.

Sábado 30 de Septiembre de 1911

Núm. 9.065

## El nuevo curso académico

### En el Seminario

En la grandiosa Iglesia de San Mar-  
tín y con el ceremonial acostumbrado  
se celebró el solemne acto de apertura  
de estudios, presidido por el eminentí-  
simo Sr. Cardenal y con la asistencia  
del M. I. Sr. Rector D. Emilio Macia  
y el claustro de profesores, nume-  
rosas comisiones y mucho público, ade-  
más de los alumnos internos y externos  
del Centro docente.

Después de la misa solemne celebra-  
da por un catédrico leyó el discurso  
el de Arqueología Sagrada D. José  
Couselo, versando su hermoso y bien  
escrito trabajo sobre este interesante y  
oportuno tema: «En la solución de  
la cuestión social debe entrar como  
base el restablecimiento y defensa de  
la familia, como la constituyó la natu-  
raleza y la perfección del cristianismo».

Conociendo como son las devociones  
sociológicas del Sr. Couselo y su com-  
petencia en ellas, bien se deja com-  
prender que interesante resultaría el  
desarrollo de tan palpitante asunto, lo  
demasiadamente estudiado por cierto a  
pesar de lo resobadas que son todas las  
cuestiones sociales.

El Sr. Couselo estudia la familia en  
su institución, tomándola en su propio  
origen y hablando luego de su necesi-  
dad en orden a la primera edad del  
hombre, trata de la educación en tan  
sentados párrafos como el siguiente.

«La familia es una sociedad natural,  
primer elemento de todas las demás  
sociedades, puesto que todas las demás  
hasta la sociedad civil de ella se for-  
marán, y serán copia de ella en su cons-  
titución y manera de ser, verdadera  
molécula social, dice Le Play, la fami-  
lia es núcleo primitivo que sirve de tí-  
po al estado social futuro y que le con-  
tiene todo entero, no en acto sino en  
potencia; «la sociedad dice en otra  
parte, se compone no de individuos, si-  
no de familias».

La educación supone el esfuerzo  
coordinado y constante del padre y de  
la madre, por lo menos, en todo el  
tiempo que dura el desarrollo físico  
del niño, podíamos decir mejor todavía,  
durante toda la vida de alguna manera.  
El efecto es natural que los que die-  
ron el ser al niño completan ese mismo  
ser dándole medios para su total desa-  
rrollo físico y suministrándole los co-  
nocimientos necesarios para desarrol-  
lar su inteligencia e iluminar su entu-  
siasmo, poniéndolo de este modo en  
condiciones de cumplir sus deberes pa-  
ra con su Creador, de quien depende, y  
para llenar las funciones sociales, pue-  
sto que como individuo social, en socie-  
dad está destinado por la Naturaleza a  
vivir con sus semejantes; necesitase  
que hagan al niño hombre religioso y  
hombre social; el niño es algo de los  
padres, es como la prolongación de la  
vida de los padres, debe por consiguien-  
te ser el heredero de los bienes mate-  
riales, intelectuales y morales de los  
padres; pero hacerle hombre completo  
transmitir al niño la herencia intelec-  
tual y moral, supone por parte de los  
padres un gran esfuerzo coordinado, y  
por parte de los hijos una gran parte  
de su vida.

Trata a es propósito del matrimonio,  
de su unidad, indivisibilidad y santi-  
dad, exponiendo los textos del Génesis  
y agrega:

No podían quedar estas palabras sin  
una interpretación y aclaración (si fue-  
re posible) divinas, y Jesucristo, hijo  
de Dios y Dios como el Padre, con su  
autoridad, confirmó y aclaró a los ju-  
díos y Apóstoles, casi con las mismas  
palabras del Génesis, que el Matrimo-  
nio, por su misma institución, no puede  
verificarse, sino entre solas dos perso-

nas, ó sea, entre varón y mujer; que  
vienen hacerse los dos como una misma  
carne, y que el vínculo conyugal está,  
por disposición divina, tan íntima y es-  
trechamente enlazado, que nadie entre  
los hombres puede desatarlo ó romperlo.  
«Dejará, dice, el hombre padre y  
madre y se juntará a su mujer, y serán  
dos en una carne. Así que ya no serán  
dos sino una carne. Por lo tanto, lo que  
Dios juntó el hombre no lo separe».

Analiza después la relajación de la  
familia en sus causas, sus circunstan-  
cias y sus efectos, todo lo cual le da  
excelente motivo para hacer una luci-  
dísima exposición histórica, muy nut-  
rida y erudita: para llegar por fin a  
la restauración por Cristo, no menos  
bien presentada y expuesta. De esta  
parte entresacamos el siguiente párrafo:

Al restaurar Cristo el matrimonio y  
al comunicarle una excelencia superior  
a los matrimonios antiguos, las propie-  
dades del matrimonio-sacramento, que  
son las mismas que tenía el matrimonio  
en su primitiva institución, reciben  
también igual regeneración y excelencia;  
pero nuestro Señor Jesucristo quiere  
hacerlo de una manera clara y termina-  
nte, para condenar, al mismo tiempo  
que el despotismo y sensualismo juda-  
ico y pagano, el divorcio y la poligamia,  
las dos grandes llagas que han corroido  
la familia antigua.

El repudio ó separación que el Señor  
permitiera por la dureza de los judíos  
con ciertas formalidades, había degenera-  
do hasta el punto de que, prescindiendo  
en absoluto de éstas, se divorciaban  
por un pretexto cualquiera y, nuestro  
Señor Jesucristo haciéndose cargo de este  
modo de obrar, lo condena con estas  
palabras: «Se ha dicho: todo el que  
repudiare a su mujer, dele libelo de  
repudio. Mas yo os digo, que todo el  
que repudiare a su mujer, á no ser por  
causa de fornicación, la hace ser adúl-  
tera; y el que se casare con la repudiada,  
comete adulterio». Por ellas prueba el  
hijo de Dios la disolución del matrimo-  
nio *quoad vinculum*, admitiendo con  
causa la separación *quod iurum*, según  
unánime interpretación de los doctores,  
corroborada con la infalible autori-  
dad de la Iglesia.

Y llega al cabo a la parte más actual  
y jugosa de su discurso cerrándolo con  
un capítulo acerca de la degradación  
actual de la familia y remedio que hay  
que poner en ella.

De buen grado transcribiríamos una  
buena parte de esto si no fuera dar a  
esta nota extensión desusada, pero so-  
lamente como muestra copiamos lo si-  
guiente:

En la época actual sufre la familia  
una tremenda crisis, que no discutiremos  
si es mayor ó menor que la de los  
tiempos pasados; pero no puede negarse,  
que, tanto por su extensión como por  
su intensidad, es bastante para hacer  
sobrecoger de espanto el ánimo de los  
más desaprensivos, si es que se detu-  
vieran siquiera un poco en considerar  
nuestro actual estado social. Esta  
crisis, como la de los tiempos pasados,  
aumenta en la misma proporción que  
la crisis religiosa. Las causas son varias  
y los orígenes lejanos.

Al señalar unas y otros no podemos  
menos de indicar dos acontecimientos  
que fueron causas también que han in-  
fluido é influyen todavía en todos los  
trastornos de orden religioso y moral  
hasta nuestros días, y de los cuales no  
puede prescindir el que estudie, en to-  
do o en parte, la historia religiosa ó  
social contemporánea. Estos aconteci-  
mientos fueron, como sabéis, el Renaci-  
miento y el Protestantismo

En este espantoso desarreglo fami-  
liar motivado por causas tan varias y  
poderosas, como las que acabamos de

enumerar, necesitase buscar un reme-  
dio para restituir este primer elemento  
social a la renovación y perfección de  
que Cristo le ha dotado. El Salvador  
ha venido a curar la familia pagana,  
cuando vino a hacer la restauración  
universal, de las llagas que la destruyeron  
el sensualismo y despotismo, y el di-  
vorcio: curó a los individuos con aque-  
lla admirable doctrina por él predica-  
da durante su vida, con la palabra y el  
ejemplo admirable que él mismo nos  
dió sobre la tierra, sellada y confirma-  
da con su sangre preciosísima, derrama-  
da hasta su última gota, en el árbol  
santo de la Cruz; curó a la familia per-  
feccionando y elevando a una dignidad  
mucho más alta aquel contrato natural  
con que había unido en la misma en-  
trada del paraíso a nuestros primeros  
padres: con la doctrina condenó el des-  
potismo y sensualismo, poligamia y di-  
vorcio; con el ejemplo de su vida indi-  
vidual nos enseñó la humildad y caridad  
y todas las virtudes, y un espiritua-  
lismo tan elevado como no podían  
soñarlos los pueblos antiguos, y con el  
de la familiar todas las virtudes do-  
mésticas. En una palabra: Jesucristo  
haciendo penetrar su doctrina en la  
sociedad pagana, y haciendo brillar la  
sociedad doméstica con sus caracteres  
propios, santidad, unidad é indivisibi-  
lidad, por medio del Matrimonio-Sacra-  
mento, ha regenerado simultánea-  
mente al individuo y la sociedad do-  
méstica.

Para regenerar la familia actual  
tenemos que hacer lo mismo que Cristo  
ha hecho, hacer penetrar en el pueblo la  
doctrina del mártir del Calvario, im-  
pregnando la sociedad del espíritu cris-  
tiano; medio único de regenerar al indi-  
viduo; y fortificar los lazos familiares  
haciendo que la familia unida y santifi-  
cada con el Matrimonio cristiano,  
viva verdadera vida de familia, y que  
cada miembro cumpla con lo que la vi-  
da familiar le impone en conformidad  
con la doctrina que la Iglesia enseña, y  
a imitación de la familia modelo, de la  
familia de Nazaret.

Terminado el discurso del Excelentí-  
simo señor Cardenal recibió a los señores  
Profesores la protesta de fé, distribuyó  
los premios y dirigió su au-  
torizada palabra al concurso con lo cual  
se terminó el acto que fué amenizado  
por la banda de música municipal.

## LA BODA DEL MILLONARIO ASTOR

Por fin se casó el coronel John Jacob  
Astor. Su trabajo le ha costado. No se  
lleva, no, de rositas a su bella esposa,  
miss Madeleine Force, una de las  
*professional beauties* de la crema neoyor-  
quina.

Anunciada la boda desde hace cinco  
semanas; extendidas las invitaciones;  
otorgada formalmente la dote de cinco  
millones de dollars, con que obsequia  
el cuarentón coronel a las diez y ocho  
primaveras de la señorita Force, no ha-  
bía medio, sin embargo, de celebrar la  
ceremonia nupcial. Ni uno solo de los  
200 *clergymen*, invitados a sancionar con  
su presencia el acto solemne, se resolu-  
via a aceptar las tentadoras ofertas del  
coronel, a quien le urgía emprender el  
viaje de novios a bordo de su hermoso  
yate «Noma».

Claro es que si el coronel no hubiese  
pertenecido a la secta de episcopalianos,  
la cosa hubiera ido como una seda. Pe-  
ro los episcopalianos son muy intransi-  
gentes en materias canónicas, y eso de  
que John Jacob Astor se case viviendo  
aún su primera mujer, les parecía mal,  
y no había medio de desencastillarlos,  
aunque actuase en el asedio el poderoso  
ariete del dollar.

El asunto se iba poniendo climatéri-  
co. Por fortuna, el coronel, ya dado a  
los diablos, tropezó no há muchos días  
con un clérigo complaciente, el reveren-  
do Joseph Lambert, que recordando

al buen Rey *Vert-Galant*, se dijo: «Si  
Paris bien valió una misa, ¿por qué no  
he de ceder yo en mi intransigencia  
por 1.200 dollars?»

Y cedió el hombre a las súplicas del  
irritado coronel, dando su *visto bueno* a  
la ceremonia tranquilamente efectuada  
en el magnífico palacio de Astor en  
Newport. Los recién casados embarca-  
ron seguidamente en el «Noma», con  
rumbo a Europa.

Las dificultades opuestas por el cle-  
ro a esta boda nace de la supervivencia  
de Mrs. Ava Willing, primera esposa  
de Astor.

El divorcio de los cónyuges se veri-  
ficó en 1909, habiéndoles prohibido la  
sentencia a ambos cónyuges contraer  
matrimonio mientras viva el otro.

## EL CONFLICTO ITALO-TURCO

### LA OCUPACION DE TRIPOLI

Actividad italiana. Consejo de ministros. La  
decisión de Italia. Ordenes a los consu-  
les en Turquía.

Cada vez escasean más las noticias de  
los preparativos militares de Italia,  
hasta el extremo de que casi todos los  
informes que contienen los periódicos  
son procedentes de Turquía.

Este silencio pudiera ser precursor de  
la tempestad.  
En el ministerio del Interior se han  
reunido, bajo la presidencia del señor  
Giolitti, el marqués de San Giuliano,  
ministro de Negocios Extranjeros; el  
general Spingardi, ministro de la Guer-  
ra; el almirante Cattolica, ministro de  
Marina, y el ministro del Tesoro.

En este Consejo se ha examinado la  
situación creada por la cuestión de la  
Tripolitana, desde los puntos de vista  
político, financiero y militar.

El marqués de San Giuliano ha ex-  
puesto la situación diplomática interna-  
cional, que según sus informes es satis-  
factoria.  
El ministro del Tesoro ha manifesta-  
do que el estado de la Hacienda per-  
mite obrar con desembarazo; el Tesoro  
tiene suficientes ingresos y recursos en  
disponibilidad para poder hacer frente  
a la situación, sin necesidad de emprés-  
titos.

Se han dado órdenes a los cónsules  
italianos en el Imperio otomano para  
que procedan al embarco de los subdi-  
tos de Italia que, en vista de las cir-  
cunstancias, deseen abandonar Turquía.  
Dícese que será el jefe de la expedi-  
ción el general Canova.

### En Turquía. Medidas del Gobierno otomano

El Gobierno turco se propone enviar  
a Trípoli la primera división de Infan-  
tería de la guarnición de Constantinopla,  
dos baterías de Artillería y 12.000  
fusiles Mauser para los indígenas.  
Se han requisicionado los barcos mer-  
cantes, y hay proyectos de contratar  
otros extranjeros.

El ministro de la Guerra y el gran  
visir han celebrado una detenida confe-  
rencia, a la que se atribuye gran im-  
portancia.

### Actitud de las Potencias. Francia, Inglaterra y Alemania

Los periódicos franceses acogen con  
más simpatías que era de esperar la ac-  
titud de Italia.

En Inglaterra se ha circulado una  
«nota» oficiosa por la Agencia Reuter,  
concediendo mucha gravedad al conflic-  
to italo-turco.

«The Times» da el consejo a turcos é  
italianos de que se reporten en sus ma-  
nifestaciones; pues ni la Sublime Puerta  
debe desconocer los derechos de Ita-  
lia en Trípoli, ni Italia debe dejar  
sin apreciar que existe un fanatismo  
otomano muy belicoso en el partido na-  
cionalista, que puede empujar a su Go-  
bierno a determinaciones graves.

En Alemania la impresión oficial pa-  
rece ser la reflejada en este suelto de  
la «Gaceta de Colonia»:

«El mantenimiento de la paz es el in-  
terés de la Europa entera y de la misma  
Italia».

Sin duda esta Nación tiene intereses  
especiales en Tripolitana, y no podría  
sufrir que se estableciese allí otro Po-  
tencia; pero como este peligro no existe,  
Turquía debe reconocer los intereses de  
Italia en Trípoli».

En resumen: la actitud de las Poten-  
cias no es desfavorable a Italia.

### El fundamento de las aspiraciones de Italia. En dirección a Trípoli. Cruceros preparados.

«La Stampa» publica una *interview*  
de uno de sus redactores con el señor  
Bianchi, diputado de reconocida com-  
petencia en los asuntos de Trípoli, por  
haber residido muchos años en el terri-  
torio de dicha región.

Según el Sr. Bianchi, debe Italia ocu-  
par Trípoli por su extremada impor-  
tancia estratégica en el Mediterráneo,  
y porque se necesita una comarca hacia  
la que derive la emigración italiana,  
que llegará día en que no encuentre  
lugar adecuado en América.

Se ha confirmado oficialmente que  
dos acorazados y cuatro torpederos  
italianos han pasado esta mañana a la  
vista de este puerto, con dirección a  
Trípoli.

Los cruceros «Pisa» y «Amalfi» se  
hallan cerca de las costas de Trípoli,  
esperando órdenes del Gobierno.

### Los turcos no quieren ceder. La opinión y el Gobierno.

Hay una gran distancia entre la ac-  
titud del Gobierno turco y la de la opi-  
nión.

El Gobierno, en vista de las adver-  
tencias y consejos que recibe de Ale-  
mania, parece inclinado a la transigen-  
cia; pero la opinión nacional se mues-  
tra intolerante, no admite discusión, y  
ello puede obligar a los Poderes oficia-  
les a que tomen rumbos que no se con-  
formen con sus deseos. El que venga  
Rifaat Bajá a encargarse de la cartera  
de Negocios Extranjeros puede dificul-  
tar las soluciones pacíficas; pues en re-  
cientes declaraciones, hechas en París,  
se ha mostrado dicho ministro poco  
propicio a consentir a Italia ninguna  
merma de los derechos otomanos en  
Trípoli.

En Trípoli dícese que se ha consti-  
tuido por los naturales del país cien  
batallones, dispuestos a combatir con  
Italia. Las tiendas de los armeros tri-  
politinos han agotado sus existencias,  
y en muchas poblaciones se dice que  
tan pronto como los italianos pongan el  
pie en Trípoli, serán asesinados.

### Un «caso-belli». E. Sultán pide al Kaiser que interceda

Ha llegado a Trípoli el buque turco  
«Derna», cargado de tropas, armadas y  
municiones. La escuadra italiana no ha  
querido capturarlo; pero como el Go-  
bierno de Roma había advertido al de  
Constantinopla que consideraría *casus  
belli* el envío de tropas a Trípoli, se  
cree que se ha producido ya el caso, y  
ha encontrado Italia ocasión para sus  
propositos.

Se afirma que el Sultán de Turquía  
ha recurrido al Kaiser, pidiendo que  
interceda en el actual conflicto.

### Una «interview» con Mario Borsa

Nuestro colega «El Mundo» ha publi-  
cado una interesante *interview* de su co-  
rresponsal con el señor Borsa, director  
de «Il Secolo», de Milán.

En ella se da por segura la interven-  
ción armada en Trípoli, componién-  
dose el Cuerpo de ocupación de 40.000  
hombres, de los cuales embarcarán  
20.000 en Siracusa.

El desembarco se efectuará en la se-  
mana próxima; en sentir del Sr. Borsa,  
se hará *senza colpo ferire*, y todo se re-

dejó asombrados a los vigilantes noc-  
turnos.

Amelia miró a su amiga con tristeza,  
subió con ella las escaleras, la abrazó  
y luego fueron a acostarse sin agregar  
una palabra.

—Mañana vendrá a hacer su petición  
pensó Rebecca; me ha llamado su ado-  
rada; me ha apretado la mano en pre-  
sencia de Amelia. Estoy segura de que  
la petición será mañana.

Amelia lo creía también, y me atrevo  
a confesar que pensaba igualmente en  
el traje que llevaría en el casamiento  
como dama de honor, en los regalos  
que haría a su cuñada, en la ceremonia  
próxima en la que desempeñaría uno  
de los principales papeles, etc., etc.

El día siguiente, en el cual Rebecca  
esperaba ver alborear su fortuna, en-  
contró a Sedley lanzando las lamenta-  
ciones de un hombre en la agonía, tales  
que la pluma se niega a reproducirlas.  
No estando aún inventada el agua de  
Seltz, la cerveza blanca, ¿es creíble? era  
la única bebida capaz de calmar la fie-  
bre que le había dado la orgía de la  
noche anterior. Jorge Osborne encontró  
al ex recaudador de Boggley-Vollah  
con este brevaje dulzón cerca de sí y  
ocupado en gemir sobre un sofá. Dob-  
bin estaba ya en la casa de José prodi-  
gando cuidados a esta víctima de la  
noche pasada. Los dos oficiales, después  
de haber dirigido una mirada al bebe-  
dor de ponche, fuera ahora el combate  
cambiaron de soslayo un signo de inte-

Folleto de EL ECO DE SANTIAGO (13)

M. W. Thackeray

## La feria de las vanidades

caballero se hubieron perdido en un pa-  
seo solitario donde sólo encontraron  
unas sesenta parejas errantes de la mis-  
ma manera, comprendieron cuán deli-  
cada y crítica se hacía su posición a la  
Srta. Sharp pensó que era ahora ó nun-  
ca el momento de provocar la declara-  
ción ansiada.

Habían estado primero en el panora-  
ma de Moscú, donde un rústico había  
plastado el pie de la Srta. Sharp; casi  
había caído, lanzando un grito de dolor,  
en los brazos del Sr. Sedley. Este pequeño  
accidente había aumentado la ternura  
y la confianza de nuestro héroe hasta  
tal punto que le había referido muchas  
de sus historias indias repetidas por  
sesenta ve.

—Quisiera ver la India dijo Rebecca.  
—En verdad? dijo José con el acen-  
to más tierno.  
—Y se puede afirmar que esta cuestión

mañosa preparaba otra más tierna aún.  
Su respiración era entrecortada, jadean-  
te, y la mano de Rebecca, puesta sobre  
su corazón, podía contar sus pulsaciones  
febriles. Mas... ¡oh contratiempo! la  
campana sonó para los fuegos artificia-  
les y, arrastrados por el oleaje impetuoso  
é irresistible, nuestros dos amantes  
se vieron obligados a seguir la corriente  
de la multitud.

El capitán Dobbin había tenido ideas  
de unirse a sus compañeros para la ce-  
na; pues, en realidad, no tomaba parte  
activa en las diversiones del Vauxhall.  
Pasó en dos ocasiones ante el gabinete  
donde estaban ahora reunidas nuestras  
dos parejas y nadie le prestó atención.  
Los cubiertos sólo estaban puestos para  
cuatro. Nuestros enamorados hablaban  
entre sí con un abandono que exhalaba  
la felicidad y en cuanto a Dobbin pa-  
recían acordarse tan poco de él como si  
jamás hubiese existido.

—Estoy aquí de más, dijo el capitán  
mirándose con atención; haría mejor  
en ir hablar con el ermitaño.  
Se alejó de este tumulto de los gritos  
de la multitud, del ruido de los platos  
para pasar por la sombría avenida que  
conducía a la habitación del ermitaño.  
Todo eso no era muy alegre para Dob-  
bin y encontrarse solo en el Vauxhall  
(he juzgado por mi cuenta) es acaso el  
más desagradable de los placeres que  
pueda darse un celibulario.

Las dos parejas se encontraban muy  
bien en sus gabinetes, donde reinaba la

más amable y más libre conversación.  
José estaba en el apogeo de su gloria  
dando sus órdenes al mozo con la mayor  
majestad. Hacía la ensalada, descorcha-  
ba el champagne, partía los pollos, comía  
y bebía la mayor parte de lo que se  
ponía en la mesa. Por último, insistió  
para tener una botella de *rak punch*. No  
se va al Vauxhall sin tomar una botella  
de *rak punch*.

—Mozo, un *rak punch*.  
—Las jóvenes no bebían; Osborne no  
amaba esta bebida. La primera conse-  
cuencia fué que José, ese gran glotón,  
tragó todo el contenido de la botella;  
la segunda consecuencia fué que, des-  
pués de habérsela tragado, experimentó  
una sensación que le asombró prime-  
ro y estuvo a punto de tener conse-  
cuencias desagradables. Hablaba y reía  
tan fuerte, que reunió un grupo de cu-  
riosos alrededor del gabinete, con gran  
confusión de sus inocentes compañeras;  
luego se puso a entonar una canción, y  
lo hizo en este tono agrio é insípido  
particular de los borrachos de buena  
familia. Su voz atrajo a todo el audito-  
rio que poco antes se agrupaba alrede-  
dor de los músicos; se le cubrió de  
aplausos.

—¡Bravo buen mozo!, dijo una.  
—Ese mozárron estaría bien en la  
cuernada floja, exclamó otro gracioso,  
cuya chanza excitó en las señoras el  
más vivo terror y en el señor Osborne  
la mayor cólera.

—Por amor de Dios, José le dijeron,

levantémonos y marchemos. Y las dos  
jóvenes se levantaron.

—Párese usted, monina mía, aulló  
José, tan audaz como un león. Y pasó  
su mano alrededor de la cintura de  
Rebecca.

Rebecca se apartó, pero no pudo evi-  
tarlo. Los estallidos de risa redoblaron  
en el exterior. José continuó bebiendo,  
haciendo el mayor y cantando, guiñan-  
do el ojo y saludando con gracia al au-  
ditorio con su vaso, é invitando a todos  
los que quisieran a beber ponche con  
él. Luego, cogiendo la mano del capi-  
tán Dobbin, que había vuelto, y llo-  
rando hasta causar lástima, le confió el  
secreto de sus amores.

Adoraba a aquella joven que acababa  
de marcharse; le había lacerado el cora-  
zón, sí, con su conducta. Quería casarse,  
con ella a la mañana siguiente en San  
Jorge, plaza de Hanover; quería ir a  
despertar al arzobispo de Cantorbéry  
en Lambeth; lo quería y sin tardanza.  
El capitán Dobbin, aprovechándose de  
esta idea, le persuadió hábilmente de  
que saliese de los jardines y se presen-  
tase en el Palacio de Lambeth, y cuando  
estuvieron fuera de puertas, le hizo su-  
bir sin esfuerzo en un coche que lo de-  
positó sano y salvo en su domicilio.  
Jorge Osborne, sin otro accidente, con-  
dujo a las muchachas a su casa; luego  
cuando se hubo cerrado la puerta tras  
ellas, al volver por la plaza de Russell  
se sintió atacado de una risa loca que

ducirá a entregar a Turquía unos cuantos millones, como hizo Austria cuando la cuestión de Bosnia.

Una garantía de que ocurrirá así está en las buenas relaciones con todas las Potencias.

El entusiasmo con que habla de la expedición a Trípoli el director de «El Secolo», es muy digno de anotarse, porque como dice «El Mundo», se trata de uno de los apóstoles del socialismo italiano.

Los puertos italianos.

El puerto de Siracusa, situado al Sudoeste de Sicilia, parece ser el principal centro de concentración de las escuadras italianas.

De su antiguo esplendor en el mundo griego ha quedado reducido Siracusa a ser un puerto comercial de pequeña importancia; pero por sus condiciones naturales también la tiene muy grande.

Comprendido entre la punta del Pleminio, al Sur, y la punta Massa Oliveri, al Sur desde la ciudad, es uno, por dicha circunstancia, de los mejores de Europa. Lo constituye una ensenada de dos millas de Norte a Sur, y una de Este a Oeste. Le protege de la gruesa mar del Este la isla Ortigia. La entrada, de siete cables de ancho está entre el castillo de Maniace y la punta escarpada de Massa.

Tanto dicho castillo, como otras fortificaciones del islote en que se encuentra la ciudad, no podrían por su construcción antigua resistir, a los disparos de la Artillería moderna.

Otra base naval italiana de operaciones se encuentra en la hermosa bahía de Nápoles, de universal renombre.

El puerto de Spezia es también muy reputado por su magnitud y seguridad. Tiene el Estado grandes factorías de construcción y reparación de buques, y allí se organizará la escuadra de reserva.

Siracusa dista de la costa Trípoli próximamente unas 300 millas, que a un andar medio de 15 por hora puede recorrerse en veinte horas.

De Nápoles dista Siracusa 240 millas, y de la Spezia 540.

LOS NUEVOS OBSERVATORIOS

El ministro de Instrucción pública ha dispuesto que salgan en seguida para Tenerife el inspector general de ingenieros geógrafos, don Rafael Alvarez Serex; el ingeniero jefe don José Galbis y el arquitecto D. Jerónimo Marther, para que practiquen los trabajos preliminares a fin de construir un observatorio en el pico del Teide, y otro en un punto de la mencionada isla.

Se trata de unos centros científicos que tienen interés europeo.

LA JUSTICIA YANQUI, SEGUN TAFT

Dice «Le Temps», que el presidente de la República de los Estados Unidos ha pronunciado un discurso en San Luis censurando duramente la administración de justicia norteamericana.

Según Taft, los ciudadanos yanquis desconfían de la justicia, y tienen razón sobrada para ello.

«Yo sé casos —ha dicho— en que magistrados delincuentes debieron ser acusados y juzgados por el Congreso, y si no se hizo así fué para no escandalizar a la opinión».

Los retardos en la administración de la justicia y el número de homicidios que quedan impunes deben avergonzar a todos los norteamericanos; y si éstos comparan sus tribunales con los ingleses, donde se administra justicia pronta y equitativa, esta vergüenza debe acrecentarse todavía.

En los Estados Unidos, los tribunales no cumplen sus deberes, y esto hay que evitarlo, haciendo de ello responsables a los magistrados y procediendo en consecuencia.

La causa principal de semejante estado de cosas es que los jueces no se ocupan de los procedimientos. Tienen miedo de los abogados, procuradores, etc., y éstos son los que preparan los procesos.

Los magistrados deben ser escogidos más cuidadosamente, investidos de poderes más amplios y obligados a una responsabilidad más efectiva de la que tienen hoy.

Me opondré al movimiento que se dibuja hoy en muchos puntos de la Unión, relativo a la revocación por referendun popular de los jueces elegidos mediante sufragio.

Esto sería colocarlos a merced de las influencias políticas.

Aunque los periódicos, en su mayor parte, dan la razón al presidente, la magistratura yanqui ha acogido su discurso con profundo desagrado, creyendo injustificadas las censuras del presidente.

GALICIA

Sa ha recibido ya la cristalería de colores para los ventanales de la Catedral de Mondoñedo.

Creese que en breve quedarán colocados, prestando mayor hermosura y severidad al templo.

De Villagarcía salió para Madrid, el diputado a Cortes Sr. Cuesta acompañado de su esposa doña Margarita Maurra Gamazo.

Una niña, hija del comandante de Infantería Sr. Naveira, de Lugo; hallábase jugando en una ventana del segundo piso de su casa, en la Puerta de la Estación, cuando por un fatal descuido se vino al suelo, cayendo al patio.

Dada la altura, puede considerarse casi milagroso el que la niña haya resultado sin otras lesiones que una contusión en una rodilla.

El vecino de Vigo D. Jesús Cano Sarmiento ha solicitado el aprovechamiento de las aguas del arroyo de la Barca, en Serantes, provincia de la Coruña.

El juez de Allariz interesa la captura de Joaquín Lorenzo Blanco, de San Juan de Moreira, en el Ayuntamiento de Pereira de Aguiar, presunto autor de la muerte de José Rabano Selas.

Se sospecha que se dirigió a la Coruña ó a Vigo, con el propósito de huir a América.

Vuelve a hablarse de la fusión de los municipios de Carril, Villagarcía y Villajuan.

El vendedor de décimos de la Lotería Maximino Blanco, encontró en la calle de la Estación de Lugo un sobre conteniendo cinco mil duros en billetes.

Maximino Blanco, que es un chico que cuenta 12 años de edad y que atiende al sostenimiento de su madre y de dos hermanitos con los productos de la venta de décimos, revistas y periódicos, inmediatamente se dirigió a la casa de los Sres. Romero haciendo entrega del hallazgo.

Es digno de alabanza este rasgo de honradez, que debe ser de alguna manera recompensado.

El ministro de la Gobernación ha ordenado que se instruya expediente al Ayuntamiento de Viana del Bollo para proceder a su distitución.

Relacionado con este asunto saldrá en breve para Orense el diputado por el distrito citado señor Cobian.

Se halla en Pontevedra el pintor catalán Sr. Anglada Camarasa, recogiendo apuntes y notas para una obra inspirada en los usos, costumbres y tipos de las diversas regiones de España.

Lo suscripto para el tranvía de Vigo asciende a 1.334.000 pesetas.

En la Asamblea provincial de médicos forenses celebrada en Pontevedra se tomaron importantes acuerdos relacionados con la organización del cuerpo, cuyo proyecto de ley presentará en breve a las Cortes el jefe del Gobierno Sr. Canalejas.

Parece ser que muy pronto será un hecho aquélla, por el estilo de la que existe en Madrid y Barcelona. El ingreso en el cuerpo se hará por rigurosa oposición, respetándose los derechos adquiridos.

Llegó a Tuy el Sr. Obispo de Burgo de Osma é ilustre tudense Dr. D. Manuel Lago González, acompañado de su mayordomo D. José Martínez Novás, profesor de Física en el Seminario Conciliar de aquel punto.

El Sr. Lago pasará a temporada al lado de su distinguida familia en sus posesiones de Randuía.

En los primeros días del mes próximo se celebrarán en Ferrol unas lucidas carreras de bicicletas organizadas por entusiastas ciclistas.

Otorgaránse valiosos premios y preciosas cintas pintadas por distinguidas señoritas.

Serán invitados a estas carreras los ciclistas de la Coruña y Santiago.

Si el próximo invierno no es abundante en aguas, calculáse que el gran dique de 20.000 toneladas que la casa Jackson construye en el Arsenal de Ferrol quedará terminado en lo que resta de año.

La soberbia obra de que se trata es la admiración de cuantos la visitan.

Los que mueren.

En Viana D. Urbano Vila Yañez. — En Gudiña D. José Barja Rodríguez.

— En Lugo D. José Rodríguez González.

SANTIAGO

El Sr. Cardenal Arzobispo anunció hoy en la apertura del curso del Seminario que en el próximo mes de Febrero se celebrará en Santiago un nuevo concurso para provistar los curatos vacantes.

A las diez y media de la noche de ayer fué conducido al Hospital Constante Villaverde Rey de 24 años de edad.

Tenía una estensa herida en el lado izquierdo de la cara inferida, según dijo, por Venancio Aranguena en riña que sostuvieron hallándose en un baile en Mallou donde ayer se festejó al patrono de la parroquia San Miguel.

El agresor fué detenido a las siete de la mañana de hoy.

Son diez los solicitantes a tomar parte en las oposiciones al cargo de Abad de la Colegiata de la Coruña.

En la tripulación del acorazado francés «Liberté», perdido en Tolon, figuraba como oficial un hermano de monsieur Sauzier, gerente que fué de la empresa de alumbrado de Santiago, Coruña y Vigo.

No sufrió daño alguno.

Se terminó la impresión del tomo último que dejó escrito acerca de la «Historia de la Sta. M. I. Catedral de Santiago» el inolvidable D. Antonio López Ferreiro.

Desde las dos de la tarde del día de hoy, 30 de Septiembre, hasta el ocaso del sol del día 1.º de Octubre, podráse ganar indulgencia plenaria tantas cuantas veces se visite la capilla de la Cofradía del Rosario, previa confesión y Comunión.

Mañana día 1.º, festividad de la Santísima Virgen del Rosario, habrá Misa de Comunión a las siete y media, aplicada por la familia del hermano Mayor D. Javier Varela, la solemne a las once con sermón a cargo del P. Manterola, quedando manifiesto el Santísimo Sacramento hasta la tarde.

A las cinco, procesión del Santísimo Rosario, a la que deben concurrir todos los Hermanos y personas piadosas.

El día 2, a las diez y media de la mañana, aniversario general por los cofrades difuntos.

Resolviendo una consulta sobre la recluta voluntaria, el ministro de la Guerra dictó una real orden telegráfica disponiendo que para facilitar el ingreso de los voluntarios, pueden estos ser admitidos en todos puntos donde haya guarnición.

Los que no tengan instrucción podrán recibirla en los mismos cuerpos ó en los que designen los capitanes generales, haciendo el viaje por cuenta del Estado.

Ha regresado de Vigo el M. I. Canónigo Lectoral Sr. D. Leopoldo Eijo.

HIJOS DE FRANCISCO DEZA BANQUEROS VILLAGARCIA

Reciben para encargarse de presentar al canje, de los títulos de la «Deuda Perpétua» al cuatro por cien Interior.

El Excmo. Sr. Rector de la Universidad ha tenido la atención, que le agradecemos mucho, de invitarnos para asistir mañana al solemne acto de inaugurar el curso académico.

La sesión de apertura comenzará a las doce, leerá el discurso inaugural el Sr. García Varela y amenizará la fiesta académica la banda de música municipal.

Ha sido nombrado guardia municipal Luis Rodríguez García.

Se ha abierto una información pública por quince días respecto a los caminos vecinales para los cuales se ha solicitado subvención del Estado en el concurso celebrado en el gobierno civil el día 31 de Agosto último.

Hubo hoy visita general de cárceles.

Fueron aforadas hoy diez cestas de pescado en el fielato de la estación.

Mañana, domingo, comenzará la Catequesis de niños y niñas en las iglesias de San Martín y San Agustín, respectivamente.

La matanza de reses habida en el mazo fué de tres vacas y 18 terneros. Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.428 kilos de carne.

Las convalecencias largas, agotamiento prematuro, linfatisimo enfiquecimiento, debilidad y anemia se corrigen con el Dinamógeno Saiz de Carlos.

Mañana, de seis y media a ocho y media, amenizará el paseo de la Alameda la banda del regimiento de Zaragoza que ejecutará el siguiente programa:

- 1. «Suspiros de España» pasodoble, A. Alvarez.
2. Valses de la opereta «La Viuda Alegre», Franz Lehar.
3. «Rapsodia Gallega», Santos.
4. «El Conde de Luxemburgo» (fantasía) Franz Lehar.
5. «Hernani» (fantasía de la ópera, Verdi.
6. «El Gitanillo» pasodoble, J. Martra.

Regalo de un lindo chalet (construcción Guimón) con sus pertenencias, que el autor del «Licor del Polo» hace a sus clientes. Condiciones y fotografía del chalet halláanse en 4.ª plana.

PASANTIA

Lecciones de asignaturas para el Bachillerato y Magisterio. Preparación de ingreso.

Calle de las Huertas número 5.

Antoayer se ha recibido un precioso automóvil 20,24 con carrouserie limousin, marca Humber.

El automóvil viene destinado al doctor Baltar, y ha sido pedido por medio del representante que para Asturias y Galicia tiene la casa Humber: el señor don Julio Bruzos.

En el garaje hemos tenido ocasión de ver el mencionado automóvil, construido con verdadero confort, y con comodidad para seis asientos, teléfono al chauffeur y luz eléctrica dentro, así como los faros destinados al paso por las calles, siendo los faros de camino de acetileno.

En su parte mecánica es la última palabra, pues casi todo lo que afecta al motor es de aluminio y sus válvulas producen un ruido imperceptible aun estando parado.

Con este son 28 las automóviles con que cuenta Santiago.

El día 1.º del próximo Octubre dará comienzo el periodo que la ley de Reclutamiento señala para la revista anual de los individuos del Ejército en situación de depósito, licencia ilimitada, reserva activa y segunda reserva.

Dichos individuos habrán de presentarse ante las autoridades militares en cualquiera de los días hábiles comprendidos entre esta fecha y el 30 de Noviembre.

El lunes 2 de Octubre a las seis y media de la mañana en la Iglesia parroquial de Santa María Salomé darán principio a las misas gregorianas por el alma de la Sra. D.ª Paula Martínez Grandal de la Torre (q. s. g. h.).

La familia ruega a las personas piadosas y de su amistad se dignen asistir a las indicadas misas por lo que recibirán especial favor.

Esta noche celebra el segundo turno de la Adoración Nocturna la solemne vigilia de su titular San Miguel en la iglesia de esta advocación, a la que tienen obligación de asistir todos los demás turnos a primera hora.

A las diez, después de exponer a su divina majestad, predicará el elocuentorador sagrado D. Sabustiano Portela Pazos; siguiendo a continuación solemne «Te Deum» é Inviatorio, después del que se retirarán todos los asistentes que no pertenezcan como socios activos al turno de guardia.

SALON APOLO

Hoy se inaugurará la temporada de invierno en este elegante salón.

El programa de cinematógrafo anunciado para hoy es muy escogido.

Para mañana se anuncia otro programa notabilísimo así en cintas cinematográficas como en números de variedades. Seguramente se verá muy concurrido.

INSTRUCCION PUBLICA

La Junta provincial de Instrucción pública ha dictado una circular ordenando a los maestros que formulen y presenten dentro del mes de Octubre entrante el presupuesto de los gastos de material de sus escuelas para el año de 1912.

Obtuvieron el grado á mérito en la Facultad de Derecho los que han sido aventajados alumnos D. Eugenio Vázquez Gundín y D. Luis Porteiro Gareca.

La Dirección ha dirigido una circular a los presidentes de las Juntas provinciales de Instrucción pública disponiendo lo que con la mayor urgencia se remitan por dichas Juntas nuevas relaciones de los maestros y maestras de 625 y 500 pesetas, por haberse observado en las primeras la falta de los datos precisos referentes al tiempo de servicios, edad y demás circunstancias de dichos maestros, con objeto de cumplimentar la real orden de 19 de Abril del corriente año.

Se halla vacante en el Instituto de Barcelona la cátedra de Latín, la cual ha de proveerse por traslación.

Se celebraron hoy exámenes de ingreso en la Escuela Normal de Maestros. La matrícula en este centro es muy considerable.

VIAJES Y AVENTURAS

Colección de obras escritas por los ilustres escritores italianos

Salgari, Motia y Quattrini

Cuadernos de 32 páginas profusa y artísticamente ilustrados á 20 cts.

Lectura instructiva, interesantísima y económica. Se suscribe en EL ECO DE SANTIAGO. Se sirven las entregas á domicilio.

Automóviles á Noya

El día 2 del próximo mes de Octubre, empezarán a circular entre Santiago y Noya los de la Nueva Empresa, saliendo de las Ruedas, núm. 2, a las ocho de la mañana y de Noya a las cuatro y media de la tarde.

INFORMACION TELEGRAFICA

ITALIA Y TURQUÍA

EMPIEZA LA GUERRA

Ultimatum rechazado. Declaración de guerra Madrid 30 (8)

Turquía rechazó el ultimatum del gobierno italiano y a las dos y media de la tarde de ayer se declaró la guerra.

Esta noticia produjo en París y en esta Corte una sensación inmensa, porque se creía que el conflicto italo-turco estaba ya solucionado.

Sabese que toda la escuadra italiana se ha extendido por la costa de Trípoli, estableciendo contra la ciudad un bloqueo completo.

Se intentará por Italia efectuar cuanto antes el desembarco anunciado.

Caso de que los turcos se opongan al mismo, la flota de guerra italiana bombardeará la mayoría de los puntos de la costa.

Roma. La noticia de la guerra

Madrid 30 id. id.

Sábese en Roma que los marinos de la Escuadra que manda el Almirante Aubry, saltaron a tierra, ayer tarde, en la rada de Trípoli.

Llevaban, al desembarcar, banderas blancas, y no fueron molestados.

Los periódicos de Roma han publicado la noticia en hojas extraordinarias que el público arrebatada de manos de los vendedores.

Apenas conocido la nueva del desembarco, organizóse una manifestación popular, que, poseída del mayor júbilo; recorrió las calles principales de Roma, hasta el Ministerio de Negocios, ante el cual se detuvo largo rato, antes de disolverse, dando gritos y vivas, de entusiasmo.

El Gobierno ha transmitido a las potencias la noticia del desembarco efectuado por las tropas italianas en Trípoli.

Bombardeo. Los extranjeros

Madrid 30 id. id

La escuadra italiana rompió el fuego bombardeando la población de Bengazy, capital de la provincia de Barca,

Observatorio Meteorológico

Table with meteorological data: Altura barométrica (m. m.), Temperatura máxima al sol, Idem id. a la sombra, Idem mínima, Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.), Agua evaporada en idem idem, Viento dominante, Estado del cielo.

Gacetillas

AMA DE CRIA

De buenas condiciones y con buenas referencias se ofrece para casa. Informarán en la calle del Hórreo, horno.

Venta ó traspaso

Se hace en buenas condiciones del acreditado comercio de juguetería, artículos de viajes, calzados, etc., etc. de PAULINO PENEDO GOLPE. Para detalles dirigirse al propietario — Calderería 33 Santiago —

ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarrros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencias, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto de glicerofosfato de cal con creosol, la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales. Frasco 250 pts. en farmacias. Depósito, farmacia del Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid.

Dependiente de Farmacia

Se necesita un dependiente, libre de quintas, para servir en la Farmacia de la Señora Viuda de Gastáñduy, Real 34, Pontevedra.



Automóviles á Noya

El día 2 del próximo mes de Octubre, empezarán a circular entre Santiago y Noya los de la Nueva Empresa, saliendo de las Ruedas, núm. 2, a las ocho de la mañana y de Noya a las cuatro y media de la tarde.

INFORMACION TELEGRAFICA

Las granadas disparadas de los barcos causan en la ciudad enormes destrozos. La población se halla en estado revolucionario. Los extranjeros han tenido que esconderse para escapar de las iras del populacho, que pretenden asesinarlos. La noticia de esos primeros hechos de la flota italiana, ha despertado inmensa expectación. Aguardáncese con verdadero interés nuevas noticias.

H pique. Los ingleses

Madrid 30 id. id.

Telegrafían de Salónica, que un crucero italiano bombardeó y echó a pique ayer tarde, a un torpedero turco, frente á Prevesa.

Dicen también que fuerzas de intautería desembarcadas de un crucero inglés, han ocupado la población de Bomba.

El consejo de ayer

Madrid 30 (8)

Del consejo de anoche facilitó el señor Gasset los siguientes informes á los periodistas:

El ministro de Estado dió cuenta de las cuestiones internacionales.

Manifiestó que se había recibido una comunicación oficial participando que Francia y Alemania han llegado á un acuerdo completo.

También dió que se había recibido noticia por conducto extraordinario, pero no fidedigno, de que Italia y Turquía se han entendido, quedando expedita la acción de Italia en Trípoli.

De esta cuestión no hay más detalles.

El general Luque dió cuenta de los telegramas de Melilla, diciendo que circulan rumores contra dictos señores la actitud de la jarca.

Manifiestó que aparte los tiros de ayer no ha ocurrido novedad en estos días.

Tratóse luego del estado latente de las huelgas parciales, que revisten poca importancia, existiendo en varias provincias.

Ocupóse el Consejo con preferencia de la de Bilbao, la cual presenta de nuevo carácter de inquietud por ne

# CASA FUENTES

## fundada en el año de 1864

Camisería, gran surtido, corte irreprochable. Ropa blanca para señoras y niños; ropas para cristianar, confección esmerada. Géneros de punto, Corbatería, gemelos, ligas, tirantes, calcetines, pañuelos, trajes para niños, últimos modelos y para todas las edades. Juego de cama, bajeras, toallas, corsés, alzacuellos, pellices. Perfumería española, inglesa, francesa y alemana, con sección de estuchería, propia para regalos. Gran camisería y confecciones de

### EUGENIO FUENTES

**Importante.**—Esta casa regala sus géneros, mediante sorteo, un día cada mes. Correspondió al de Agosto el día 16 y se devuelve el importe de TODAS LAS VENTAS, á la presentación de los talones de dicho día

Gerona el Sr. Lacalle ayudante del general Weyler.

Este último celebró una conferencia con el ministro de la Guerra.

**Las garantías. Sin precisar**  
Madrid 30 id. id.

El consejo de ayer se ocupó del restablecimiento de las garantías pero no llegó á precisarse la fecha.

**El Sr. Maura. Su regreso**  
Madrid 30 id. id.

En la próxima semana llegará á Madrid, con su familia, el Sr. Maura.

**Lotería Nacional**  
Premios mayores. Números premiados. Donde se vendieron  
Madrid 30 (13)

URGENTE.—En el sorteo de la lotería de hoy resultaron agraciados con los premios mayores los números siguientes.

Con 100.000 pesetas  
1.086 Cartagena, Badalona y Barcelona.

Con 60.000 pesetas  
7.715 Madrid.

Con 20.000 pesetas  
19.561 Granada y Sevilla

Con 1.500 pesetas  
25.293 — 13.985 — 21.764 — 15.803 — 10.896 — 23.995 — 980 — 16.277 — 15.092 — 23.310 — 6.317 — 27.473 — 23.099 — 7.898 — 22.038 y 28.663.

**Tiroteo en Melilla**  
Telegrama oficial.  
Madrid 30 (12)

Un telegrama oficial de Melilla dice lo siguiente:

Prestando el servicio exterior de la avanzada el teniente de ingenieros señor Castellón, con un sargento, dos cabos y tres soldados, desde unas lomas cercanas fueron tiroteados por los moros.

La fuerza del Sr. Castellón contestó á los fuegos del enemigo atacadores y persiguiéndolos hasta gran distancia viéndose rodeados de mas de treinta enemigos con los cuales sostuvieron sangrienta lucha.

Hicimos muchas bajas.

Nosotros tuvimos un muerto y cuatro heridos.

Los moros huyeron al apercibirse de que dos columnas iban en auxilio de la pequeña fuerza española que con tal coraje se defendía de la acometida.

### Varias Noticias

Madrid 30 (8)

Telegrafían de Tolón que realizando ejercicios los submarinos y torpederos chocaron violentamente los contratorpederos «Trident» y «Mousqueten».

El «Trident» quedó convertido en un acorcionado.

Remolcósele hasta la dársena.

El «Mousqueten» sufrió una gran vía de agua yéndose á pique.

Los tripulantes lograron salvarse.

—Llegó á Barcelona el general cubano D. Francisco Rius, persona de gran relieve en su país.

Estuvo prisionero en 1897 en el castillo de Montjuich.

Es oriundo de Vendrelle.

Procedente de Valencia llegó á Palma en el vapor «Balear» el nuevo capitán general D. Wenceslao Molins.

Al desembarcar hicieronse los honores de ordenanza.

Las tropas formaron desde el muelle hasta la capitanía general.

Esperábanle todas las autoridades.

El Sr. Molins posesionose del cargo.

—Telegrafían de Sevilla que los admiradores de «Gallito», molestados por las demostraciones de desagrado que hizo el actor Lamas en la corrida de ayer por la faena del diestro, decidieron tomar venganza y por la noche en el Teatro Benavente, donde dicho actor trabaja, mofaronse de él, impidiéndole continuar en escena.

El alboroto fué tan grande, que hubo que suspender la representación.

Lamas lloraba como una criatura.

El resto del público púsose de parte del artista, ovacionándole, y la representación pudo continuar.

—Ha fallecido el general de división Celestino Fernández Tejero.

Su nombre sonó mucho á raíz de la capitulación de la plaza de Manila.

—Carece por completo de fundamento la especie telegrafiada por algún colega al hecho de que el «Numancia» había salido inopinadamente de Laredo para ir á Arcila, en vista de que allí peligraban los intereses europeos, y nada más inexacto que eso.

El viaje fué motivado por la siguiente causa:

El caso del temporal el «Numancia» no pudiendo recuperarlas, marchó á Cádiz para recoger otras.

En Alicante se produjo enorme alarma por haberse dicho que se registraba un caso de cólera morbo. Resultó ser de cólera nostras.

El centinela de la cárcel de San Fernando mató á un recluso que intentaba huir.

En la segunda corrida de feria de Sevilla se lidiaron miuras. Resultaron matados y dos fueron fogueados.

**La vida política**  
Nombramiento. Conferencia  
Madrid 30 (8)

Ha sido nombrado gobernador de

der autorización al objeto de celebrar el mitin anunciado por los concejales republicanos de Madrid, para rechazar los cargos que se les hace por su mala gestión.

Mencheta.

## ANUNCIOS

Se venden 3 bigas de castaño de 35 cuartas de largo.  
En la calle de Entre-Ríos 35, informarán.

**Venta voluntaria**  
Se hace la de las dos casas siguientes:  
CIUDAD DE SANTIAGO  
La casa número 2 de la calle de la Atalaya.  
CONJO

La casa de la calle del Cardenal Payá (antes Campos de San José) en que se halla el comercio de ultramarinos que tuvo antes don C. E. González, y la casa consta también de almacenes y patio. Produce el alquiler mensual de cien pesetas libres de todo gasto é impuesto y pagadas al vencimiento de cada mensualidad en Santiago.

La subasta tendrá lugar desde las diez á las doce del día 29 de Octubre de 1911 en la Notaría de D. Jesús Casero Rañña 3 en cuyo poder obran los títulos y condiciones.

**ARRIENDO**  
Se hace del primer piso de la casa número 11 de la puerta de la Peña.  
En la misma darán razón.

**Venta**  
Por liquidación de herencia se vende la casa Brillares número 1 de sólida construcción y propia para renta.  
Otra y un molino con terrenos contiguos al mismo dedicados á prado y labradío en el Carmen de A bajo número 23.  
Otra y un solar contiguo en la misma Calle del Carmen de A bajo número 21.  
Inscriptas en el registro de la propiedad.  
Del precio y condiciones informarán Mazareros 10 (Sastrería).

**ARRIENDO**  
Se hace del piso 2.º de la casa núm. 21 de la Rúa de San Pedro  
Dan razón en la misma.

**VENTA VOLUNTARIA**  
El día 29 del corriente Septiembre, de once á doce de su mañana, tendrá lugar en la Notaría de don José Santa O. Iturbe, Cardenal Payá 8, la subasta de la casa número 5 de la calle de la Huerta de esta ciudad, compuesta de planta baja, dos pisos altos, espaciosa galería y huerta independiente.  
Se halla inscrita en el Registro de la propiedad, es libre de pensión, y de precio y condiciones informarán en la mencionada Notaría.

**TRASPASO**  
Por tener que ausentarse su dueño se hace de la acreditada tienda y casa de huéspedes, situada en el mejor punto de la playa de Villagarcía, conocida por la Santiagueta.  
De las condiciones informarán en la misma Marina 41.

**Buen Negocio**  
Se traspasa el Establecimiento de ultramarinos con buenas y abundantes existencias en vinos blancos y tintos á sí como también una gran osea botellería de todas clases y otros artículos, contando con numerosísima clientela.  
De sus condiciones y precio informarán en la calle de los Basquinos núm. 10 Santiago.

**VENTA**  
Se hace de la casa número 5 de la calle del Pilar.  
Del precio y condiciones informarán en el Hórreo número 39.

**HOSPEDAJE ESTRADENSE**  
DE  
**JOSÉ PORTO**  
Se sirven almuerzos y comidas á todas horas. Se sirve esmerado, precios económicos, habitaciones cómodas y espaciosas.  
—HORREO, 17—

**COLEGIO DE SEÑORITAS**  
DE  
Nuestra Señora del Sagrado Corazón  
Azabachería 23.—SANTIAGO  
DIRECCION  
Srtas. Madaglena Brañas y  
Consuelo Vaamonde

Este centro de enseñanza se recomienda por sí mismo en virtud de los éxitos alcanzados en los cinco cursos que lleva de existencia puestos en evidencia lo mismo en el solemne acto de los exámenes públicos, que en la Escuela Normal é Instituto Técnico.  
Se da en él enseñanza completa primaria y la del Bachillerato y Magisterio.  
Tiene clases especiales de corte, labores de la mujer, dibujo y pintura, música y lengua francesa.

**A. VILLAR PELLIT**  
CIRUJANO-DENTISTA  
DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID  
Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones.  
Extracciones sin dolor ni peligro  
Toral 7, 2.º, Santiago

**VAPORES CORREOS ESPAÑOLES**  
DE LA

## Compañía Trasatlántica

**ANTES A. LOPEZ Y C.ª**  
**Viajes extaaordinarios PARA LA HABANA**

El día 9 de Octubre saldrá de Bilbao, el 10 de Santander, el 11 de Gijón y el 12 de Coruña el vapor

**Reina María Cristina**  
y en los mismos días de Noviembre saldrá el vapor  
**Alfonso XIII**

admitiendo carga y pasajeros solamente para Habana.  
Pasajes de cámara desde 625 pesetas y de emigrantes á 225 pesetas, más los impuestos y gastos de desembarque.  
Para más informes dirigirse: en Bilbao, á los señores Bergé y Compañía; en Santander y Gijón, á los señores Hijos de Angel Pérez y Compañía, y en Coruña á la Agencia de la Compañía Trasatlántica.

## Colegio de San Buenaventura

DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA  
Por mejora de local se trasladó  
á la **Rua Nueva, 28**  
Director: DON DANIEL RIOS NOYA  
**ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS**

**Pidanse Reglamentos**  
NOTA.—Para el próximo curso, además de los señores Profesores con que de antiguo cuenta el Colegio, figurarán los siguientes:  
D. Ramón Sobrino Buhigas, Dr. en Ciencias, profesor auxiliar de esta Universidad.  
D. José M.ª de Santiago y Charfolé, Dr. en Filosofía, graduado en la Academia de Santo Tomás de Aquino en Roma.  
D. Manuel Valverde que tendrá á su cargo la enseñanza de la música.

## Automóviles Daimler

Con el nuevo MOTOR sin válvulas

Sub-agencia exclusiva para las provincias de LA CORUÑA, LUGO y ORENSE.

### GARAGE-AUTOMOVILES

Calle de Feijóo, n.º 11

Neumáticos—STOCK MICHELIN. Accesorios, piezas de recambio y cuanto se preciso para todas las marcas. Motorinas esencia para automóviles. Aceites especiales para los mismos de las mejores marcas.

TALLER DE REPARACIONES. Personal competente. Unico en su especialidad

**Alquiler de Automóviles**  
La botudad de los coches y la idoneidad del personal garantizan estos servicios.  
Agentes de los automóviles BERLIET, con exclusividad en Galicia, Mora, Gladiator marcas.

## Colegio francés para señoritas

DIRIGIDO POR LA

### Señorita P. Jeanne Alvarez Grailot

Miembro del Jurado de la Exposición Regional Gallega  
BAJO LA PROTECCION DE

### Santa Genoveva, Patrona de París

Santiago, Plazuela de la Universidad núm. 7, 1.º

El curso comienza el 2 de Septiembre y termina el 23 de Julio.  
La enseñanza comprende:

**Asignaturas generales**  
Doctrina Cristiana.  
Historia Sagrada.  
Religión y Moral.  
Lectura.  
Caligrafía en diferentes caracteres de letra.  
Gramática Castellana y Gramática Francesa.

**Asignaturas especiales**  
Literatura.  
Aritmética y Geometría.  
Geografía.  
Historia Universal y particular de España.  
Nociones de Historia Natural y de Física.  
Urbanidad y toda clase de labores.

Música, Dibujo, Pintura y Pirograbado.  
En el Colegio se habla indistintamente español ó francés.  
Los padres reciben cada mes una nota que los informe de la conducta y progresos de sus hijas.

También se dan clases á domicilio.  
(Para informes: Virgen de la Cerca 4)

## Multicopista CYCLOSTYLE

Para circulares, avisos, notas de precios, etcétera

PIDASE CATALOGO  
á GUILLERMO TRUNIGER & C.ª: Balmes, 7 Barcelona  
En Vigo, D. Mariano F. Tsfall.—Príncipe, 31.

## Colegio de San Luis Gonzaga

DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA  
Alumnos internos, medie internos, permanentes y externos  
**44, RUA NUEVA, 44**

Desde 1.º de Septiembre se han abierto las clases de 1.ª enseñanza la matrícula para la 2.ª.  
Pídanse reglamentos.

**Tarjetas al minuto, precios económicos**

La vida política

Madrid 30 (8)

Ha sido nombrado gobernador de

# 'EL PARAISO' SANTIAGO MARTINEZ

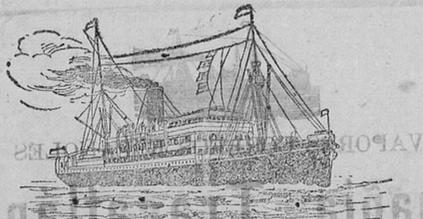
Gran Almacén de Ultramarinos finos al por mayor y menor.

36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO.

Esta casa cuenta siempre con grandes surtidos de todos los artículos que trabaja y es importadora para la venta al por mayor de bacalao cacao, Caracas, Guayaquil y café, de los mejores puntos productores.

Los tostadores para la torrefacción de café son los más adelantados, y conservan todas las principales propiedades, y pruébense sus riquísimas clases de 4'50, 5'50 y 6 pesetas kilo.

Gran surtido en harinas de trigos extranjeros y finos de Castilla, Conservas, Vinos y licores nacionales y extranjeros, Ron, Cognac y aguar, dientes. Es el Comercio que más barato vende las mejores clases y marcas.



## COMPANIAS HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA-SUB-AMERICANA, HAMBURG AMERICA LINE

Viajes rápidos por afumados vapores correos

Próximas salidas (alvo variación)

Paral Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los vapores correos rápidos los días siguientes:  
Octubre 3 correo rápido KONIG F. AUGUST. Precios al Brasil 251 petas y a la Plata 256.  
Octubre 15 vapor CAP ORTEGAL. Precios a Rio Janeiro y Santos 271 pesetas y a Montevideo y Buenos Aires 281.

Para Montevideo y Buenos Aires

Octubre 2 vapor correo BELGRANO. Precio del pasaje en tercera 236 pesetas.  
Octubre 14 vapor correo NAVARRA. Precio pesetas 2.6.  
Octubre 3 vapor correo SILVIA. Precio pesetas 226.

Servicio combinado a los puertos de LA PATAGONIA y TIERRA DEL FUEGO.

Para Habana, Veracruz y Tampico saldrán de Vigo los vapores correos:

Octubre 12 vapor correo BABARIA. Precios a la Habana 212 y a Méjico 231.  
A Santiago de Cuba vía Habana 35 pesetas más.  
Los correos rápidos «Corcovado» ó «Ipiranga» tienen excelente y lujosa acomodación de 3.ª preferente, a pesetas 442 y 456 a la Habana y Veracruz respectivamente.

Para Pará y Manaos

Octubre 3 vapor correo RIO GRANDE. Precios a Pará 191 pesetas y a Manaos 231.  
Octubre 20 vapor correo RUGIA. Precios en tercera clase a Pará 200 pta. a Manaos 236  
Noviembre 2 vapor correo RIO PARDO. Precios a Pará 200 pesetas y a Manaos 236  
Los precios arrojados son susceptibles de variación.

Los vapores extraordinarios para Sud-América, se anunciarán oportunamente.

2 salidas mensuales para el Havre.

8 " " " Boulogne simer y Southampton.

5 " " " Hamburgo.

Estos magníficos y tan acreditados vapores ofrecen además de viajes rápidos excelente acomodación y trato, comidas abundantes a la española con pan fresco y buen vino, servidas por cocineros y camareros españoles. Asistencia médica y botica gratis.

La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor y viceversa se hace gratuitamente.

Los pasajeros deben pedir plazas con la mayor anticipación posible y después de concedidas tienen que presentarse en la Agencia de Vigo con tres días de anticipación a la fecha señalada.

Además de los documentos de libertad de quintas, cédula personal, etc., que son necesarios para poder embarcar, precisase el certificado de no estar sujeto a procesamiento, expedido por las Audiencias provinciales, Juzgados de instrucción y no existiendo éstos, por los Juzgados municipales.

Dirigirse al Agente general en Vigo, ENRIQUE MULDER, Plaza de Elduayen, frente al muelle de embarque de los pasajeros.

The British and South American Steam Navigation Company

LIMITED

P. R. HOUSTON & C.º

Compañía de vapores rápidos a la República Argentina

Salidas mensuales

EL DIA 18 DE OCTUBRE saldrá del puerto de Vigo el magnífico vapor

HYACINTHS

EL DIA 1 DE NOVIEMBRE saldrá el vapor

HONORIUS

EL DIA 15 DE NOVIEMBRE saldrá el vapor

HESPERIDES

Precio del billete, en 3.ª clase, con impuesto, pesetas 226,10

Los pasajeros deben de presentarse en la agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley.

Para informes dirigirse al

Agente general en España: RAMON N. SOLER, i Vgo

Escritorio: calle de la Alameda núm. 4.

Compañías Hamburguesas

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de Sub América

Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

1 Octubre rápido KONIG FRIEDRICH AUGUST

1 Octubre correo BELGRANO

12 Octubre correo NAVARRA

16 Octubre correo ENTRERIOS

18 Octubre correo CORDOBA

24 Octubre rápido CAP BLANCO

27 Octubre correo SANTA MARIA

30 Octubre correo SILVIA

9 Noviembre correo BOSNIA

Servicio de Cuba y Méjico

Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico

4 Octubre rápido IPIRANGA

12 Octubre extraordinario BAVARIA

21 Octubre rápido FUERST BISMARCK

4 Noviembre rápido CORCOVADO

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posición anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en La Coruña

EDUARDO DEL RIO Y C.ª

CANTON PEQUEÑO, 9 y 10.

## SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO

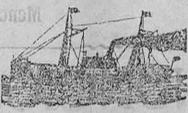
las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS

las BRONQUITIS CRÓNICAS

PAUTAUBERGE, 22, Rue Jéso-César, Paris y las principales Boticas.

## NELSON LINE

Vapores correos Al Río de la Plata



Servicio quincenal y rápido

Autorizada por la Dirección General de Comunicaciones de España para conducción de la correspondencia.

De Vigo para Montevideo y Buenos Aires saldrán directamente los vapores correos siguientes:

Vapor HIGHLAND ENTERPRISE 11 de Octubre.

H. WATCH 27 de Septiembre 1911.

Con destino a Montevideo y Buenos Aires

Duración del viaje 18 días

PRECIO DE PASAJE

Tercera clase 226

Primera clase 596

Segunda clase 376

En estos precios va incluido el impuesto

Estos vapores admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario en Vigo

I. M. ESCALERA

## BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc.,

loamiados en concursos públicos y

przas fuera de concurso debidas a

obra más distinguidos literatos espa-

ñoles.

La mejor recomendación de esta

Biblioteca, es decir que ha merecido

alabanzas de literatos como los se-

ñores Pereda, Menéndez Pelayo, Pa-

lacio Valdés, Fastenrath, Duque de

Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen

preciosos grabados de artistas espa-

ñoles de gran nombradía y cubier-

tas tiradas a seis colores con el re-

trato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas,

" " " Conde de Bernar,

" " " Conde de Canilleres,

" " " D. Joaquín S. de Toca,

Ilmo. " " Barón de Villagays.

OBRAS PUBLICADAS Y PREPARACION

de

Menéndez Pelayo.—José Zaborero

Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas

Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídase en todas las librerías

DESCONFIARSE

DE LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES

Escribir la

Firma: *S. Midy*



Inofensivo y de una Pureza absoluta

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

(Sin Copalba — ni Inyecciones)

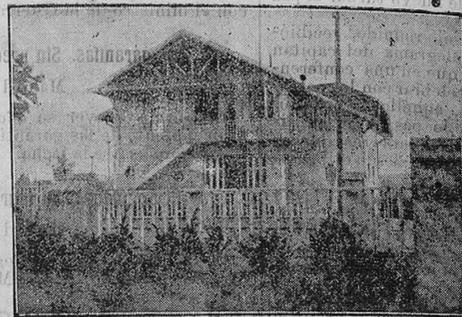
de los Flujos Recientes ó Persistentes

Cada lleva el

cápsula de este Modelo nombre: MIDY

En todas las Farmacias

Fotografía del chalet que S. de Orivet regala á sus Clientes



Consta de planta baja con un espacioso hall, comedor, cocina, dos retretes inodoro y un dormitorio, con salidas al jardín y huerta. Piso principal con acceso por el jardín por la huerta y por el interior de la planta baja, compuesto de sala tres grandes dormitorios, espacioso cuarto de baño y otro retrete inodoro y un camarote en el que además de los servicios propios de estos departamentos se hallan situados los depósitos de agua fría y caliente que surte a todo el chalet. Dispone gratuitamente de 500 litros diarios de agua absolutamente exenta de bacterias. El agua se conduce directamente desde los manantiales por cañería de hierro galvanizado hasta los depósitos del chalet. Es pertenecida del chalet jardín y huerta espaciosos, todo ello cercado de tapias. Se encuentra en Jaurregieta, a 5 minutos de pañón de la estación de Erandio tocante a una hermosa carretera; a un minuto de la iglesia y a 20 minutos de Bilbao, con diez trenes diarios. Residencia oportunamente veraniega, a 15 minutos del mar. Se remitirá un billete, con su número correspondiente, combinado con los de la Lotería de 20 de Enero de 1912, al que remita al S. de Orive, Logroño, seis pesetas, en sobre monedero ó letra de Giro Múltiplo ó Giro Postal, para recibir, en su cambio, el billete supradicho y 2 francos del Licoor ó Giro, con otro de Agua de Colonia de Orive de 3 ptas. ó con otros dos de 1'50 pesetas, ó cuatro de 0'75 ptas., ó el que prefiera todo Agua de Colonia se mandará el equivalente en ésta. No hay necesidad de certificar las letras, pues nadie más que S. de Orive puede cobrarlas. El envío de los frascos será franco de embalaje y portes hasta la estación del ferrocarril más próxima del cliente, el cual ha de indicar la estación al tiempo de formular el pedido.—Logroño, 8 de Agosto de 1911.

S. DE ORIVE.



## Compañía Trasatlántica

Linea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «Antonio López» directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Linea de Venezuela-Colombia

El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor «Montserrat» directamente de Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Saonailla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con tra-bordo en Curaçao y para Cumaná, Garupano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Filipinas

El día 3 de Septiembre saldrá de Liverpool y el día 5 de Coruña y el 17 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Alicante, directamente para Génova, nort Saiz, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires

El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor «P. de Sarrástegui» directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Fernando Poo

El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor «M. L. Violaverdes» para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su citado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Linea de Cuba y Méjico

El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor «Alfonso XII» directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camueros de lujo.

Compagnie Generale Transatlantique Française

Vapores correos franceses

Servicios directos desde el Puerto de la Coruña

Los días 25 de cada mes:

25 de Mayo VIRGINIE

25 de Junio LOUISIANE

A la Habana y Veracruz los días 23 de cada mes

23 Mayo LA NAVARRE

23 Junio LA CAMPAGNE

A Puerto Rico y Santiago de Cuba los días 20 de cadames.

20 Mayo MONTREAL

20 Junio MARTINIQUE

A New York cada cuatro lun

16 Mayo SAINT LAURENT

18 Junio HUDSON

Por estos vapores se facilitan billetes económicos de ferrocarril para todos los puntos de los Estados Unidos, así como para cualquier punto de la Isla de Cuba.

Todos admiten pasaje de primera segunda y tercera clase que debe presentarse en la Agencia de la Cia. lo más tarde la víspera de la salida.

Para informes: NICANDRO FARINA.—La Coruña.

Tarjetas al minuto, precios económicos

# FARMACIA DE LAS ANIMAS

La más económica, la más surtida y la que mejor despacha.

UNICA QUE SOSTIENE LOS PRECIOS DE LA MILITAR

Casas Reales, 10.—SANTIAGO